

# Fragen aus der Praxis für die Praxis beantwortet

## Leserfrage:

Wir nutzen die Textvariablen in InDesign unter anderem für lebende Kolummentitel. Dabei sind wir aber auf zwei Probleme gestoßen:

Unsere Überschriften erster Ordnung werden über die Absatzformatoptionen automatisch durchnummeriert. Die Absatznummer erscheint jedoch nicht im Kolummentitel **1**.

Wenn eine Überschrift länger ist als der zur Verfügung stehende Platz, dann wird der Kolummentitel einfach »zusammengeschoben« und umbricht nicht **2**.

Machen wir etwas falsch oder haben wir irgendeine Funktion übersehen?

## Antwort:

Die InDesign-Funktion zum Erstellen von Kolummentiteln hat nur wenige einfache Einstellmöglichkeiten und ist insofern leider nicht besonders leistungsfähig. Wenn Sie ausgefeiltere Funktionen für Ihre Kolummentitel benötigen, empfiehlt sich der Einsatz des speziell dafür




Zwei fehlende Funktionen: keine automatische Nummer und kein Umbruch beim Kolummentitel

entwickelten Plug-ins »PowerHeaders«, das Sie über die Website des Herstellers, [www.in-tools.com](http://www.in-tools.com), beziehen können.

In Ihrem konkreten Fall können Sie die Kolummentitel trotzdem mit InDesign allein erstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

### ■ Automatische Nummerierung in den Kolummentitel

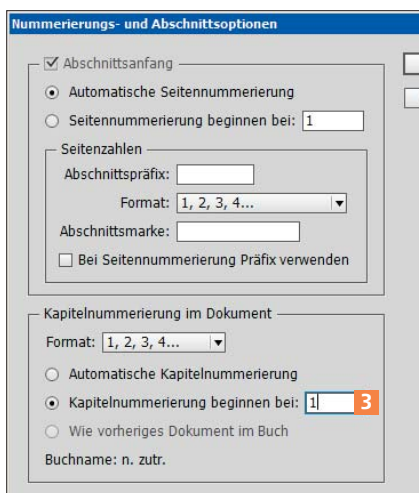
Hierzu bauen Sie Ihr InDesign-Dokument etwas anders auf. Anstelle eines »großen« Dokuments mit durchnummerierten Überschriften erster Ordnung erstellen Sie für jedes Kapitel eine eigene Datei. Weisen Sie diesen Dateien über den Befehl ABSCHNITTS- UND NUMMIERUNGSOPTIONEN aus dem Bedienfeldmenü  des Seiten-Bedienfelds eine Kapitelnummer zu **3**. In

den ABSATZFORMATOPTIONEN Ihrer Überschrift erster Ordnung weisen Sie in der Kategorie AUFGÄHLSZEICHEN UND NUMMIERUNG im Bereich NUMMIERUNGSFORMAT im Feld ZAHL als ZAHLENPLATZHALTER die KAPITELNUMMER **4** zu.

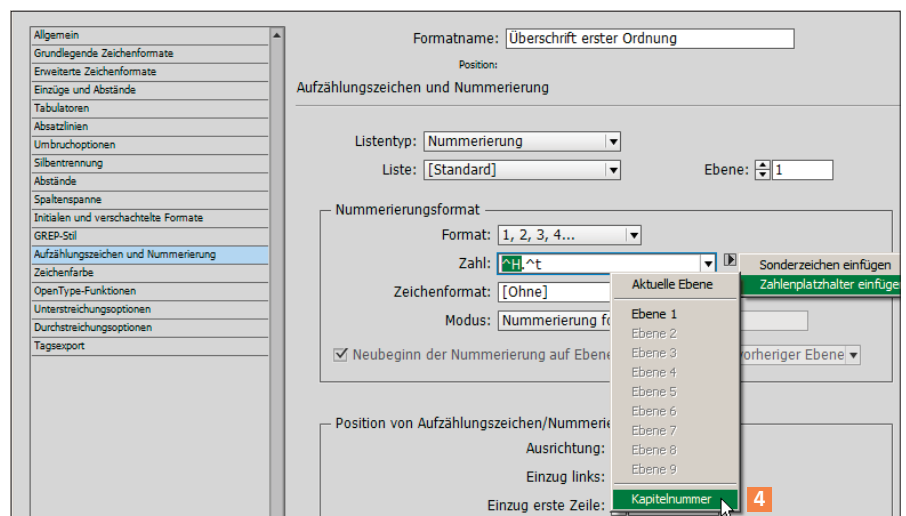
In den Textrahmen für den Kolummentitel fügen Sie zuerst die Textvariable für die Kapitelnummer ein **5**, danach tippen Sie einen Punkt und ein Leerzeichen und zuletzt fügen Sie eine weitere Textvariable mit Ihrem eigentlichen Kolummentitel ein **6**.

### ■ Längere Kolummentitel

InDesign kann Text in Variablen grundsätzlich nicht umbrechen. Was Sie bei einer längeren Überschrift jedoch tun können, ist Folgendes: Sie weisen demjeni-



Hier geben Sie statt einer automatischen Überschriftennummer die Kapitelnummer manuell ein.



Der Platzhalter für die Kapitelnummer dieses Dokuments wird mit dem Metazeichen »^H^t« dargestellt.

**Impressum**

**»InDesign Service«**

MEV – Medien für Creative,  
ein Unternehmen der Mensch und  
Medien GmbH  
Schlossergasse 380  
86899 Landsberg am Lech

Telefon: 0 81 91 / 940 46 46  
Fax: 0 81 91 / 940 46 99

**E-Mail:**  
mev@menschundmedien.de

**Internet:**  
www.menschundmedien.de

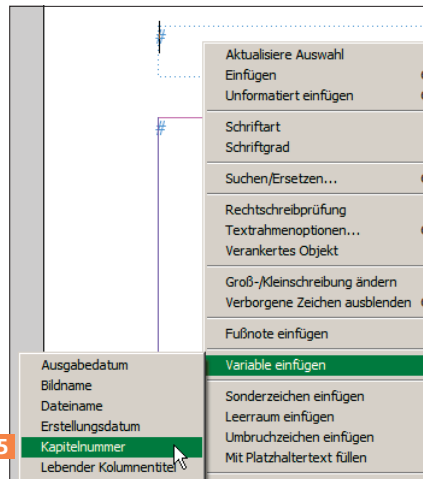
**Druck:** AZ Druck und Datentechnik,  
87437 Kempten

Alle Rechte vorbehalten. Die  
Verwendung der Texte und Bil-  
der, auch auszugsweise, ist ohne  
schriftliche Zustimmung des Verla-  
ges urheberrechtswidrig und straf-  
bar. Dies gilt insbesondere für die  
Vervielfältigung, Übersetzung oder  
die Verwendung in Kursunterlagen  
und elektronischen Systemen.

Adobe und InDesign sind eingetra-  
gene Marken oder Warenzeichen  
von Adobe Systems Incorporated.  
Produktnamen, Logos und Wa-  
renzeichen werden ausschließlich  
aus redaktionellen Gründen und  
ohne die Absicht der Verletzung  
von Rechten verwendet. Für die  
in dieser Publikation benutzten  
eingetragenen Warenzeichen,  
Handelsnamen und Gebrauchsna-  
men gelten die entsprechenden  
Schutzbestimmungen, auch wenn  
diese nicht speziell gekennzeichnet  
sind.

Alle Informationen in dieser Pu-  
blikation wurden nach bestem  
Wissen und Gewissen erstellt und  
kontrolliert. Der Verlag haftet nicht  
für Schäden, die im Zusammen-  
hang mit der Verwendung dieser  
Publikation entstehen.

© 2014 by Mensch und Medien  
GmbH, Landsberg am Lech



Am einfachsten fügen Sie die Textvariable über das Kontextmenü in den Textrahmen ein.

gen Teil der Überschrift, der im  
Kolumnentitel aufgeführt werden  
soll, ein spezielles Zeichenformat  
zu und definieren anschließend  
Ihre Textvariable für den lebenden  
Kolumnentitel auf Basis dieses  
Zeichenformats. Gehen Sie hierzu  
folgendermaßen vor:

**1** Erstellen Sie ein neues Zei-  
chenformat, das den betroffenen  
Buchstaben keinerlei zusätzliche  
Einstellungen zuweist. In seinen  
ZEICHENFORMATOPTIONEN ist dann  
in der Kategorie ALLGEMEIN im  
Bereich FORMATEINSTELLUNGEN NUR  
der Eintrag [OHNE] aufgeführt.

**2** Weisen Sie dieses Zeichenfor-  
mat demjenigen Teil der Über-  
schrift zu, der im Kolumnentitel  
erscheinen soll **7**.

**3** Wählen Sie SCHRIFT → TEXTVA-  
RIABLEN → DEFINIEREN. Aktivieren

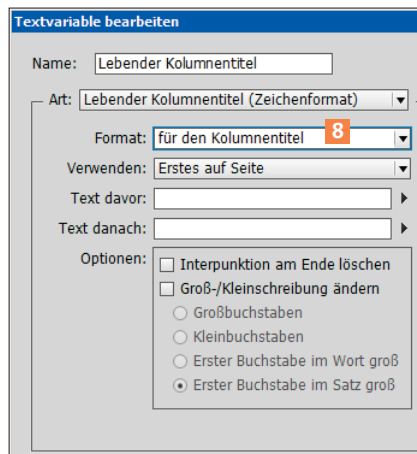


Das ist der »Trick«: zwei Textvariablen, erst die Kapitelnummer, dann der eigentliche Kolumnentitel

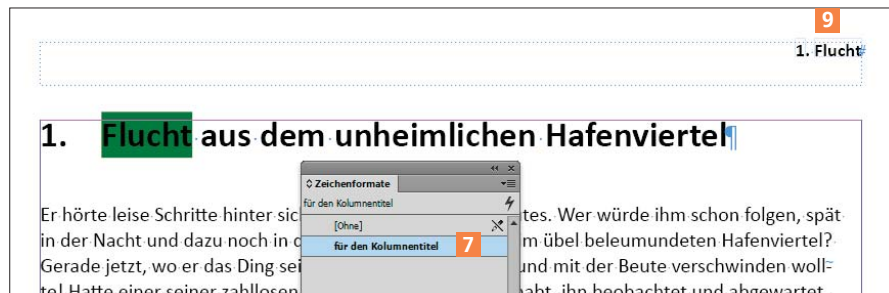
Sie aus der Liste der zur Verfügung  
stehenden Textvariablen LEBENDER  
KOLUMNENTITEL und klicken Sie  
auf BEARBEITEN. Alternativ hierzu  
können Sie auch eine neue Textva-  
riable definieren, indem Sie statt  
auf BEARBEITEN auf NEU klicken.

**4** Stellen Sie im Dialogfeld TEXT-  
VARIABLE BEARBEITEN die ART auf  
LEBENDER KOLUMNENTITEL (ZEI-  
CHENFORMAT) um und wählen Sie  
in der Liste FORMAT Ihr angelegtes  
Zeichenformat **8**.

Nun wird nur noch der von Ihnen  
per Zeichenformat vordefinierte  
Teil der Überschrift in den Kolum-  
nentitel übertragen **9**.



Hier wählen Sie aus der Drop-down-Liste FORMAT das zuvor angelegte Zeichenformat.



Schließlich das gewünschte Ergebnis: sowohl die laufende Nummer als auch der verkürzte Kolumnentitel